

Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr o 1 Ionawr 2024 hyd at 31 Rhagfyr 2024

Enw'r Elusen: Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE

Rhif yr Elusen: 1188238

❖ Amcanion a Gweithgareddau

Prif amcan yr Eglwys yw hyrwyddo'r ffydd Gristnogol yn ôl egwyddorion enwadau'r Annibynwyr a'r Bedyddwyr yng Nghymru fel aelod o Undeb yr Annibynwyr Cymraeg ac Undeb Bedyddwyr Cymru. Gall yr Eglwys hefyd hybu addysg a chyflawni amcanion elusennol eraill yn y Deyrnas Unedig a/neu mewn rhannau eraill o'r byd.

Mae'r Eglwys wedi ei hymrwymo i gyrraedd cynulleidfa eang o fewn dinas Bangor a thu hwnt gan agor ei drysau i gynifer â phosibl i addoli yn yr Eglwys ac i fanteisio ar bob cyfle i ymuno mewn gweithgareddau addoli a chymdeithasol trwy gyfrwng y we a dulliau eraill. Mae'n rhoi ffydd ar waith mewn gweddi a gweithred, mewn cân a sacrament.

Wrth gynllunio ein gweithgareddau ar gyfer y flwyddyn rhown bwyslais ar gynorthwyo pawb i fyw eu ffydd o ddydd i ddydd fel rhan o deulu'r Eglwys. Gwnawn hynny trwy:

- Addoli a gweddi; astudio'r Gair a datblygu ein dealltwriaeth o'r ffydd Gristnogol.
- Darparu gofal bugeiliol.
- Cynorthwyo plant a phobl ifanc i dyfu yn y ffydd.
- Hybu gwaith cenhadol.

I hyrwyddo'r gwaith hwn mae'n bwysig i ni gynnal yr adeilad a datblygu ein dulliau cyfrifiadurol, gan fanteisio ar y cyngor a'r cymorth a dderbynnir gan Undeb yr Annibynwyr Cymraeg ac Undeb Bedyddwyr Cymru.

Wrth gynllunio a datblygu rhaglen waith yr Eglwys, rydym yn ceisio dilyn anogaethau ein ffydd a gwrandao ar leisiau'n haelodau ac ymateb i bobl anghenus yn ein cymdeithas a'n byd gan wneud hynny yn ymwybodol o ganllawiau arweiniad y Comisiwn sy'n ymwneud gyda budd i'r cyhoedd.

❖ Cyflawniadau a Pherfformiad

Addoliad a Gweddi

Yn ystod 2024, roedd modd i ni ddarparu oedfaon bob bore Sul ar nifer o themâu yn perthyn i'r ffydd Gristnogol. Roedd y gwasanaethau'n cynnwys y cyfle i addoli, i ddysgu mwy am ein ffydd ac i weddio am faterion personol, lleol a rhyngwladol. Daeth y cyfle ym mis Chwefror i gydnabod cyfraniad y tîm o organyddion sy'n gwasanaethu'r eglwys ar y Sul. Rhwng y saith

ohonynt, roeddent wedi cyflawni 430 o flynyddoedd o wasanaeth. Manteisiwyd ar gyfle yn fisol i groesawu gweinidog gwadd i arwain ein gwasanaethau a'r gweddill yn cael eu harwain gan y gweinidog a nifer o blant, pobl ifanc ac oedolion. Gyda dyfodiad sgriniau ac offer pwrpasol i'r Capel, bu modd i ni ddechrau cynnwys mwy o'r elfen weledol yn ein mawl. Yn ystod 2024, dechreuwyd rhoi geiriau'r emynau ar powerpoint i'w dangos ar y sgriniau yn y Capel a hefyd y rhai sy'n ymuno â'r gwasanaethau o adre. Ddechrau'r flwyddyn cawsom siaradwr o bell yn annerch cyfarfod yn y Capel dan nawdd Cytûn sy'n agor posibiliadau cyffrous ar gyfer y dyfodol. Yn ystod y flwyddyn, dewisodd nifer o bobl ddod i'r capel i addoli ond roedd eraill, oherwydd rhesymau iechyd neu amgylchiadau arbennig, yn dewis ymuno ar Zoom naill ai drwy'r cyfrifiadur neu ar ffôn y tŷ. Gyda'r offer technolegol newydd, bu modd i ni wella ansawdd y lluniau a'r sain i'r rhai oedd yn ymuno o adre. Dosbarthwyd deunydd myfyrio wythnosol i 80 o gartrefi drwy'r We a dosbarthwyd yr un deunydd i 15 o gartrefi nad ydynt yn defnyddio'r We. Ar ddechrau 2024 roedd 148 o aelodau ar lyfrau'r eglwys ond mae dylanwad yr eglwys yn ehangach na hynny, a'i drysau'n agored, gan gynnwys dros y We, i gyrraedd cynulleidfa estynedig.

Plant, pobl ifanc a'u teuluoedd

Er i ni lwyddo i gadw cysylltiad da gyda phlant, pobl ifanc a'u teuluoedd yn ystod cyfnod Covid, bu'n fwy anodd gwneud hynny wedi i fudiadau a sefydliadau eraill ailagor eu drysau a threfnu gweithgareddau ar foreuau Sul, yr adeg draddodiadol i gynnal oedfa ac Ysgol Sul. Serch hynny, cawsom nifer o wasanaethau bendithiol pob oed a chadw cysylltiad gyda'r teuluoedd yn ystod y flwyddyn.

Addysg Oedolion

Mae dosbarth Ysgol Sul yr oedolion yn fforwm wythnosol werthfawr i astudio'r Beibl a dyfnhau dealltwriaeth o'n ffydd. Yn ystod 2024 roedd modd i ni dderbyn arweiniad gwahanol aelodau o'r dosbarth oedd yn ychwanegu at gyfoeth y sesiwn gan fanteisio ar adnoddau gwerthfawr yn y Gymraeg gan Gyhoeddiadau'r Gair.

Cyfathrebu a Gofal Bugeiliol

Yn ogystal â derbyn deunydd addoli wythnosol, roedd aelodau a chyfeillion yr Eglwys yn derbyn llythyrau yn ystod y flwyddyn ar ebost neu trwy'r drws yn cynnwys newyddion am gyd-aelodau, hysbysiadau am ddigwyddiadau ac unrhyw ddiweddariad am drefniadau addoli yn y capel.

Yn ogystal, dosbarthwyd cylchgrawn misol – Y Negesydd – yn ddigidol ac yn gopïau caled i'r sawl oedd yn dymuno hynny drwy'r flwyddyn. Roedd hyn yn gyfle i'r aelodau ddefnyddio eu doniau creadigol i gyfrannu erthyglau a lluniau i'r cylchgrawn ac yn ychwanegu at ein nod o gyfathrebu'n dda i gadw pawb gyda'i gilydd.

Mae cyfathrebu'n effeithiol gyda'n haelodau a'n cyfeillion yn greiddiol i waith yr eglwys, boed trwy ymweliadau neu trwy godi ffôn neu trwy rannu deunydd darllen, y cyfan dan arweiniad gweinidog yr eglwys gyda chymorth rhwydwaith o gynorthwyr.

Mae'r gweinidog a nifer o'r aelodau yn cadw cysylltiad hefyd gyda chleifion yn yr ysbyty, yn eu cartrefi ac mewn cartrefi gofal. O dro i dro, yn dilyn profedigaeth, cynhaliwyd gwasanaethau angladd ac ymweliadau bugeiliol gyda theuluoedd mewn galar a hyn yn rhan o ofal bugeiliol naturiol yr eglwys i'r galarus.

Yn ystod 2024, cynhaliwyd cyfarfodydd ‘paned a sgwrs’ misol yn festri’r eglwys, yn gyfle i aelodau a chyfeillion gynnal ei gilydd yn ogystal â thrafod materion y dydd. Er mor brysur yw bywydau pawb y dyddiau hyn, bu criw cyson, ffyddlon yn dod i’r weithgaredd yma oedd yn help i greu’r ymdeimlad o deulu.

Gwaith cenhadol a chymdeithasol

Mewn blwyddyn arferol, mae grŵp o’r aelodau yn cynnal cyfarfodydd misol yn yr adeilad i hybu pryniant nwyddau Masnach Deg. Trwy ymdrechion lew y trefnwyr, llwyddwyd i gynnal y ddarpariaeth hon yn 2024 gan gynnig ystod eang o nwyddau er gwaetha’r ffaith bod Traidcraft ei hun wedi gorfod dirwyn i ben.

Llwyddodd yr Eglwys unwaith eto i gyfrannu at weithgareddau Cytûn Bangor yn cynnwys cydaddoli a chefnogi elusennau lleol. Llwyddwyd i ddal ati i gefnogi’r Banc Bwyd Lleol a hynny mewn cyfnod pan mae mwy o angen nag erioed am y ddarpariaeth yma oherwydd y dirwasgiad yn dilyn y cyfnod clo.

Er gwaetha’r argyfwng costau byw, llwyddwyd i ddal ati i gyfrannu i roi cymorth dyngarol yn rhyngwladol. Cafwyd cefnogaeth dda i weithgareddau Cymorth Cristnogol a’r BMS (Baptist Missionary Society) yn ystod y flwyddyn gyda’r aelodau’n cael y ffrind o gyfrannu’n hael yn ôl eu harfer at yr angen mewn gwledydd sy’n datblygu. Bu’r byd a’i anghenion yn ein gwasanaethau ac yn ein gweddïau’n gyson.

Braf oedd medru parhau i groesawu a chefnogi Ti a Fi i Emaus yn wythnosol yn ystod y tymhorau ysgol, cynllun Mudiad Ysgolion Meithrin i gefnogi plant, eu rhieni a’u gofalmwr a hybu’r defnydd o’r Gymraeg gyda phlant bach dan oed ysgol.

Mae’r noson agored yn Emaus dan nawdd mudiad Pobl i Bobl i gynnig cefnogaeth i ffoaduriaid a cheiswyr lloches o bob cwr o’r byd yn parhau yn rhan bwysig o batrwm yr wythnos. Braf oedd medru gwneud defnydd llawn o adnoddau’r gegin i baratoi bwyd a chynnig ddillad ail-law yn enwedig cotiau cynnes ar gyfer y gaeaf ac offer coginio a dillad gwely pan fo angen. Mae’r cyfarfod nos Fercher yn gyfle iddynt dderbyn cefnogaeth gyda llenwi ffurflenni a mynychu cyfweiliadau yn ymwneud â’u harhosiad yma ac i dderbyn cyngor a chymorth i gofrestru ar gyrsiau. Yn ystod y flwyddyn bu Cyngor Gwynedd yn cynnal sesiynau yn ystod gwyliau’r ysgol i famau a phlant dan arweiniad un o’n haelodau, Esyllt Bryn sy’n gweithio’n llawn amser ymhlith ffoaduriaid ar ran y Cyngor.

Mae’r bartneriaeth ddechreuwyd ddwy flynedd yn ôl rhyngom ag Eglwys Uniongred Blaenau Ffestiniog wedi parhau a thyfodd yr Offeren yn gyfle cenhadol iddynt estyn allan i bobl o nifer o wahanol gefndiroedd ac ieithoedd yn ardal Bangor. Yn ystod 2024, ordeiniwyd offeiriad newydd sef y Tad Lasarus i gynorthwyo’r Tad Deiniol yn y gwaith o arwain gwasanaethau a bugeilio’r praid. Braf yw cael cefnogi eglwys arall yn ei chenhadaeth yn yr ardaloedd yma.

Braf oedd gweld Bugeiliaid y Stryd yn mynd allan ar eu teithiau bugeiliol ar benwythnosau yn ystod y tymor Coleg. Gyda phatrymau cymdeithasu myfyrwyr a phobl ifanc eraill yn newid, bu’r tîm yn addasu eu horiau a’u patrwm i ymateb i’r newidiadau. Wrth i nifer roi’r gorau i’r gwaith, braf oedd cael comisiynu aelod newydd i’r tîm yn ystod y flwyddyn.

Braint oedd gwasanaethu Crist yn ei Eglwys ac yn ei fyd yn ystod 2024 dan arweiniad ein Tad Nefol, yng nghwmni Crist ein ffrind a’n Gwaredwr ac yn nerth yr Ysbryd Glân. Braf hefyd oedd cael cwmni’n gilydd fel gweinidog, swyddogion, aelodau a chyfeillion ar y daith.

Mae'r gweinidog a nifer o'r aelodau yn cadw cysylltiad hefyd gyda chleifion yn yr ysbyty, yn eu cartrefi ac mewn cartrefi gofal. Ddiwedd y flwyddyn, dechreuwyd ymweld â dau gartref gofal pob mis i gynnal gwasanaeth mewn cydweithrediad gydag Offeiriad o'r Eglwys yng Nghymru.

❖ Gwaith yr Is-bwyllgor Risg a Datblygu

Yn ystod 2024 parhawyd gyda'r gwaith o ddatblygu Polisi Iechyd a Diogelwch dan arweiniad yr Is-bwyllgor Risg a Datblygu, sy'n adrodd i'r Pwyllgor Ymddiriedolwyr llawn a thrwy hwnnw i'r aelodau. Yn ogystal ag edrych ar faterion diogelwch yr adeilad a'r tir oddi amgylch, mae'r eglwys hefyd wedi penodi dwy i fod yn gyfrifol am y maes pwysig o ddiogelu plant ac oedolion bregus o fewn gweithgareddau'r eglwys - un ymddiriedolwr ac un aelod o'r Eglwys. Mae Meriel Parry yn gyfrifol am ddelio gydag unrhyw achosion diogelu sy'n codi ac Eleri Lloyd Jones yn gyfrifol am Hyfforddiant Diogelu a gwiriadau DBS o fewn yr Eglwys. Yn ystod 2024 cynhaliwyd gwasanaeth ar thema diogelu i sicrhau bod y neges yn glir i'r aelodau i gyd bod diogelu yn gyfrifoldeb i bob un ohonom. Dros y flwyddyn, mae pwysigrwydd asesiadau risg wedi parhau yn rhan naturiol o feddylfryd yr eglwys, ei phwyllgorau a'i haelodau. Mae rhagor o waith i'w gyflawni er mwyn sefydlu Polisi Iechyd a Diogelwch cynhwysfawr ac rydym yn derbyn anogaeth a chefnogaeth gyson gan y ddau Enwad rydym yn perthyn iddynt.

❖ Adolygiad Ariannol

Ein hincwm net am y flwyddyn oedd £73,829, sy'n gynydd o 10% dros y flwyddyn flaenorol. Mae hyn oherwydd cynnydd sylweddol yn incwm o fuddsoddiadau'r Eglwys dros y flwyddyn flaenorol. Mae'r incwm o ffynonellau eraill, yn gyffredinol, wedi aros yr un fath â'r llynedd.

Rydym yn ddiolchgar iawn i Undeb yr Annibynwyr Cymraeg, Cymanfa Undeb Bedyddwyr Arfon a Chyfundeb Annibynwyr Gogledd Arfon am eu grantiau sylweddol o £17515 a dderbyniwyd ganddynt yn 2024 tuag at gost cyflogi ein gweinidog. Gwariwyd 69% o'n hincwm net am y flwyddyn ar y weinidogaeth (72% y llynedd).

Cyfanswm yr offrymau gan ein haelodau am y flwyddyn (ac eithrio unrhyw ychwanegiad a wnaethpwyd ar gyfer Rhodd Cymorth) oedd £31,234, wedi'i ddadansoddi fel a ganlyn:

	Nifer o aelodau yn cyfrannu:			Cyfanswm:	
	2024	(2023)	2024	(2023)	
£750 neu fwy	10	(8)	£9070	£9730	
Rhwng £500 a £749	10	(8)	£5640	£4820	
Rhwng £250 a £499	26	(26)	£8216	£8915	
Rhwng £100 a £249	40	(42)	£7005	£7485	
Rhwng £5 a £99	24	(28)	£1303	£1445	
Dim	32	(35)	£0	£0	
Cyfanswm	142	147	£31234	£32395	

Am bob aelod sydd wedi ei gofrestru ar lyfrau'r Eglwys rydym yn talu tâl aelodaeth i'r ddau Undeb. Y cyfanswm ar gyfer 2024 oedd £1970, sy'n cynrychioli £14 fesul aelod. Telir hwn os yw'r aelod yn cyfrannu'n ariannol i'r Eglwys neu beidio.

Mae ein haelodau wedi ymateb yn arbennig o dda a hael unwaith eto i apeliadau argyfwng byd-eang a lleol dros y flwyddyn, a chodwyd cyfanswm o £2550 rhwng Cymorth Cristnogol, BMS a Banc Bwyd Bangor.

Cynyddodd ein gwariant ar gostau rhedeg yr Eglwys 7% o'i gymharu â 2023. Unwaith eto roedd y cynnydd mwyaf sylweddol yn ymwneud â chostau ynni, enwedig cost nwy (£4760 am y flwyddyn). Mae'n debygol y bydd y costau hyn yn parhau drwy gydol 2025 nes y byddwn yn gallu sicrhau cytundeb newydd ar ddechrau 2026.

Ar ôl tynnu gwariant cyfalaf ac eithriadol mae'r cyfrifon yn dangos colled o £2230 am y flwyddyn. Ar yr ochr gadarnhaol roedd cynnydd sylweddol yn yr incwm o'n buddsoddiadau (£16025 o'i gymharu â £7900 yn y flwyddyn flaenorol). Fodd bynnag, mae ein costau ynni yn parhau i godi – yn y flwyddyn 2021 roeddent yn £1477 ac yn awr maent yn £7078, cynnydd enfawr o 380%!

Ers sefydlu'r SCE mae'r aelodau wedi awdurdodi a rhoi'r cyfrifoldeb i'r Ymddiriedolwyr rheoli cyllid yr Eglwys yn gadarn yn ôl ein cyfansoddiad, gofynion y Comisiwn Elusennol, a'n Polisi Cronfeydd Wrth Gefn sydd yn parhau fel a ganlyn:

“Mae Ymddiriedolwyr Emaus SCE yn ystyried yn ddoeth, yn amodol ar adolygiad blynyddol i:

- ddefnyddio'r incwm o'r buddsoddiadau i gryfhau incwm yr Eglwys a lleihau neu ddileu'r bwlch rhwng ein hincwm a'n gwariant.
- defnyddio'r cyfalaf a fuddsoddwyd yn ein cronfeydd anghyfyngedig yn unig, cyn belled ag y bo modd, ar brosiectau penodol sy'n arwain at gyfoethogi nodau ac amcanion ein heglwys a'i Chyfansoddiad.
- rhoi blaenoriaeth i ddefnyddio'r cyfalaf i gyflwyno mesurau ataliol ac amddiffynnol i ddileu'r holl beryglon iechyd a diogelwch a nodir gan waith parhaus is-bwyllgor Rheoli Risg yr Ymddiriedolaeth.”

Ar ddiwedd y flwyddyn cyfanswm ein cronfeydd wrth gefn oedd £686,485. O'r rhain roedd:

- £151,497 mewn cronfa cyfyngedig (arian o werthiant Pendref)
- £138,580 mewn cronfa dynodedig (arian o werthiant mans Pendref)
- Y gweddill o £396,408 ar gael fel cronfa anghyfyngedig

Ar wahân i'r cronfeydd anghyfyngedig, mae gweddill y cronfeydd (ynghyd ag adeilad presennol ein heglwys ar ôl iddo gael ei drosglwyddo i'r SCE) wedi'u neilltuo er mwyn parhau a sicrhau ein presenoldeb fel eglwys ym Mangor.

Gallwn adrodd bod yr holl gamau a phenderfyniadau ariannol a wnaethom yn ystod y flwyddyn wedi'u cyflawni yn unol â'r paramedrau uchod. Yn ogystal, mae goruchwyliaeth ein rheolaethau ariannol wedi'i chryfhau trwy benodi dau ymddiriedolwr, sydd hefyd yn ddiagoniaid yr Eglwys, i adolygu'r llyfrau a'r cofnodion a gedwir ar gyfer 2024 cyn eu cyflwyno i'r archwilwyr. Ardystiodd y ddau eu casgliadau fel a ganlyn:

“Tystiaf fy mod wedi archwilio cyfrifon Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE am y flwyddyn 2024 ar ran yr aelodau a'r ymddiriedolwyr a'u cael yn gryno a chywir.”

Hyd yn hyn nid yw adeilad yr Eglwys wedi'i drosglwyddo i'r SCE. Mae gwaith i gyflawni hyn yn parhau ond mae'n fwy cymhleth nag a ragwelwyd yn wreiddiol.

Yn olaf, mae'r ymddiriedolwyr yn hyderus wrth nodi nad oes gennym unrhyw ansicrwydd o gwbl y bydd Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE yn parhau fel mudiad Cristnogol gweithredol ym Mangor yn y dyfodol.

❖ **Strwythur, Llywodraeth a Rheolaeth**

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am wneud penderfyniadau ar faterion seciwlar sydd o bryder cyffredinol a phwysig i'r Eglwys gan gynnwys sut mae cronfeydd yr Eglwys yn cael eu rheoli a'u defnyddio, ac ymdrin â materion risg a'r potensial i ddatblygu'r eglwys. O'r naw ymddiriedolwr, un yw'r Gweinidog, pedwar yn ddiagoniaid a'r gweddill yn aelodau'r Eglwys. Mae hyn yn sicrhau perthynas cydlynol ac anwahanadwy rhwng bywyd ysbrydol a thymhorol yr eglwys.

Mae dogfen lywodraethol yr Eglwys yn Gyfansoddiad Sefydliad Corfforedig Elusennol gydag aelodau â phleidlais heblaw ei ymddiriedolwyr. Ysgrifennwyd y ddogfen hon yn dilyn canllawiau swyddogol y Comisiwn Elusennau.

Yn dilyn ymddeoliad un o'r ymddiriedolwyr yn 2023, ymgwymerodd y Bwrdd i recriwtio ymddiriedolwr newydd yn unol ag Adran 13 Cymal 5 o'n Cyfansoddiad a chanllawiau swyddogol y Comisiwn Elusennau. Gwnaed penodiad o'r fath ar 17 Ebrill 2024.

Cynhaliwyd Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol yr SCE yn Eglwys Emaus ar 8 Rhagfyr 2024. Mynychodd 42 aelod y cyfarfod naill ai yn adeilad Emaus neu dros ZOOM. Cymeradwyodd y rhai a oedd yn bresennol adroddiad blynyddol yr SCE am y cyfnod hyd at 31 Rhagfyr 2023. Yn unol â thelerau ein Cyfansoddiad, ymddeolodd tri ymddiriedolwr presennol yn ffurfiol yn y cyfarfod, gyda'r tri yn cynnig eu hunain i'w hailethol am gyfnod pellach. Yn dilyn trafodaeth gan yr aelodau, cytunwyd yn unfrydol i ailethol y tri am gyfnod arall.

❖ Manylion cyfeirnod a gweinyddol

Enw'r Elusen Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE

Rhif elusen gofrestredig: 1188238

Prif gyfeiriad yr Elusen Eglwys Gydenwadol Emaus
Lôn Cariadon
Bangor
Gwynedd LL57 2TE

Cyfeiriad gohebiaeth yr Elusen 11 Gorseddfa
Criccieth
Gwynedd LL52 0DW

Enw'r ymddiriedolwr	Swydd	Dyddiadau'n gweithredu (os nad am flwyddyn gyfan)
Gareth Ffowc Roberts*	Cadeirydd; ysgrifennydd; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Gwyn Eurig Davies*	Cyfreithiwr; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Lowri Elis	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	Penodwyd 17/04/24
Dilwen Lloyd Jones*	Ysgrifennydd yr Aelodaeth; aelod is-bwyllgor cyllid	-
David Llewelyn Jones	Trysorydd; aelod is-bwyllgor cyllid	-
Parch Casi Mackenzie Jones	Gweinidog yr Eglwys; aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Dylan Owen	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Meriel Parry	Cadeirydd yr is-bwyllgor Risg a Datblygu	-
Siân Arwel Davies*	Aelod is-bwyllgor Risg a Datblygu	-

**hefyd yn ddiagoniaid yr eglwys*



Ymddiriedolwyr corfforaethol – Dim

Enw'r ymddiriedolwyr sy'n dal teitl eiddo sy'n eiddo i'r elusen - Dim

Cronfeydd a ddelir fel ymddiriedolwyr ceidwad ar ran eraill - Dim

Eithriadau rhag datgelu – Dim

❖ Datganiadau

Mae'r ymddiriedolwyr yn datgan eu bod wedi cymeradwyo adroddiad yr ymddiriedolwyr uchod. Llofnodwyd ar ran ymddiriedolwyr yr elusen:		
Llofnod		
Enw llawn	Gareth Ffowc Roberts	David Llewelyn Jones
Swydd	Cadeirydd ac ymddiriedolwr	Ymddiriedolwr a thrysorydd
Dyddiad	13 Awst 2025	13 Awst 2025

Cyfrif Incwm a Gwariant									
		Cronfeydd anghyfyngedig		Cronfeydd dynodedig		Cronfeydd cyfyngedig		Cyfanswm	Y Llynedd
Incwm yr Eglwys									
Offrymau		£	31,044.00	£	-	£	-	£ 31,044.00	£ 32,395
Casgliad rhydd		£	182.00	£	-	£	-	£ 182.00	£ 184
Llogi'r Adeilad		£	1,959.99	£	-	£	-	£ 1,959.99	£ 1,615
Rhoddion		£	550.00	£	-	£	-	£ 550.00	£ 200
Rhodd Pantyfedwen (Prosiect Technoleg)		£	-	£	-	£	-	£ -	£ 2,000
Undeb yr Annibynnwyr		£	4,350.00	£	-	£	-	£ 4,350.00	£ 3,750
Cyfundeb Arfon (Grant)		£	5,500.00	£	-	£	-	£ 5,500.00	£ 5,500
Cymanfa Arfon (Grant)		£	7,665.00	£	-	£	-	£ 7,665.00	£ 7,800
Rhodd Cymorth		£	6,542.47	£	-	£	-	£ 6,542.47	£ 5,593
Llog		£	16,025.34	£	-	£	-	£ 16,025.34	£ 7,900
Is-gyfanswm [A]		£	73,818.80	£	-	£	-	£ 73,818.80	£ 66,936
Costau cynnal yr Egwys o ddydd i ddydd									
Costau'r weinidogaeth - nodyn (1)		£	51,077.42	£	-	£	-	£ 51,077.42	£ 47,996
Glanhau		£	1,032.00	£	-	£	-	£ 1,032.00	£ 1,107
Cynnal ac atgyweirio		£	3,636.62	£	-	£	-	£ 3,636.62	£ 3,528
Gwres a Goleu		£	7,078.95	£	-	£	-	£ 7,078.95	£ 5,533
Yswiriant		£	2,441.84	£	-	£	-	£ 2,441.84	£ 2,536
Garddio a chynnal tir		£	1,890.00	£	-	£	-	£ 1,890.00	£ 1,780
Teleffon/gwasanaeth rhyngrwyd/Zoom		£	1,848.05	£	-	£	-	£ 1,848.05	£ 1,858
Gwariant swyddfa a'r gegin		£	195.76	£	-	£	-	£ 195.76	£ 137
Mudiad y Chwirydd		£	20.00	£	-	£	-	£ 20.00	£ 20
Ffi'r Archwiliwr		£	3,030.00	£	-	£	-	£ 3,030.00	£ 2,886
Trethi Dwr		£	271.56	£	-	£	-	£ 271.56	£ 287
Yr Ysgol Sul		£	72.00	£	-	£	-	£ 72.00	£ -
Organ		£	530.00	£	-	£	-	£ 530.00	£ 515
Trosglwyddiad yn ôl i Ymddiriedolwyr Pendref		£	-	£	-	£	-	£ -	£ 175
Banc Bwyd (Cyfraniad yr Eglwys)		£	660.00	£	-	£	-	£ 660.00	£ 660
Llungopiwr		£	1,370.56	£	-	£	-	£ 1,370.56	£ 1,468
Amrywiol		£	573.81	£	-	£	-	£ 573.81	£ 323
Is-gyfanswm [B]		£	75,728.57	£	-	£	-	£ 75,728.57	£ 70,810
[A] llai [B] Net o dderbyniadau/(taliadau) [C]		-£	1,909.77	£	-	£	-	-£ 1,909.77	-£ 3,874
Prynu Asedau a Gwariant eithriadol - Rhewgell		£	329.99	-	-	-	-	£ 329.99	
Is-gyfanswm (costau cyfalaf) [Ch]		£	329.99	-	-	-	-	£ 329.99	-£ 12,523
Net o dderbyniadau/(taliadau) rhedeg yr Eglwys [C] llai [Ch]		-£	2,239.76	£	-	£	-	-£ 2,239.76	-£ 16,397
Apeliadau allanol (derbyniadau) - nodyn (2)		£	2,550.60	£	-	£	-	£ 2,550.60	£ 3,083
Arian allan i'r mudiadau (ac eithrio cyfraniad yr Eglwys)									
Banc Bwyd (yn cynnwys £83 yn ddyledus o 2023)		£	1,233.00	-	-	-	-	£ 1,233.00	£ 1,377
BMS		£	810.35	-	-	-	-	£ 810.35	£ 116
Cymorth Cristnogol		£	300.60	-	-	-	-	£ 300.60	£ 1,477
		£	2,343.95	-	-	-	-	£ 2,343.95	£ 2,970
Swm yn ddyledus i'w dalu ar ôl diwedd y flwyddyn - nodyn (3)		£	206.65	-	-	-	-	£ 206.65	£ 113
Cyfanswm yr incwm llai'r gwariant am y flwyddyn		-£	2,033.11	£	-	£	-	-£ 2,033.11	-£ 16,284
Cronfeydd ariannol 01/01/2023		£	389,667.00	£	137,102.00	£	148,391.00	£ 675,160.00	
Trosglwyddiadau		£	5,000.00					£ 5,000.00	
addasiad ailbrisio llai alldyniadau		£	3,774.16	£	1,478.00	£	3,106.00	£ 8,358.16	
Arian ar law ar ddiwedd y flwyddyn		£	396,408.05	£	138,580.00	£	151,497.00	£ 686,485.05	

Nodyn (1)		
Costau'r Weinidogaeth	£	31,900
Cynllun Pensiwn y Weinidogaeth	£	3,130
Yswiriant Gwladol a Threth Incwm	£	8,159
Cytun Bangor	£	100
Llogi Swyddfa	£	4,399
Yr Ysgol Sul	£	205
Pregethwyr	£	1,215
Undeb/Cymanfa Arfon	£	1,500
Undeb/Cyfundeb Yr Annibynwyr	£	470
	£	51,077

Nodyn (2)		
Banc Bwyd	£	1,225
BMS	£	990
Cymorth Cristnogol	£	336
	£	2,551
Nodyn (3)		
Banc Bwyd	£	75
BMS	£	180
Cymorth Cristnogol	£	35
	£	290
llai £83 yn perthyn i 2023	-£	83
	£	207

Datganiad o Asedau a Dyledion ar 31 Rhagfyr 2024

Cronfeydd Arian Parod	Cronfeydd anghyfyngedig	Cronfeydd dynodedig	Cronfeydd cyfyngedig	Cyfanswm
Cyfrif Banc - Arian allanol	£ 908	£ -	£ -	£ 908
Cyfrifon Banc - Arian yr Eglwys	£ 10,308	£ -	£ -	£ 10,308
Canaccord Genuity (Gwerthiant Pendref)	£ -	£ -	£ 151,497	£ 151,497
M&G Charifund (ex Ymddiriedolwyr Penuel)	£ 17,107	£ -	£ -	£ 17,107
Quilter	£ 73,604	£ -	£ -	£ 73,604
Canaccord Genuity (ex Ymddiriedolwyr Pendref)	£ 294,481	£ 138,580	£ -	£ 433,061
Cyfanswm cronfeydd arian wrth gefn	£ 396,408	£ 138,580	£ 151,497	£ 686,485

Asedau Ariannol eraill	Cronfa anghyfyngedig
Rhodd Cymorth	£ 6,198

Asedau a gedwir at ddefnydd yr elusen yn unig

Manylion	Cost	Gwerth 31/12/2024
Gliniadur (prynwyd yn 2020)	Cronfa anghyfyngedig £ 1,371	£ 200
Microdon (2022)	Cronfa anghyfyngedig £ 87	£ 10
Cloriau i'r rheiddiaduron yn y festri (2022)	Cronfa anghyfyngedig £ 4,338	£ 3,000
Tostiwr (2023)	Cronfa anghyfyngedig £ 48	£ 30
Ffôn Symudol (2023)	Cronfa anghyfyngedig £ 489	£ 15
Prosiect Technoleg (2023)	Cronfa anghyfyngedig £ 12,946	£ 10,000
Rhewgell (prynwyd yn 2024)	Cronfa anghyfyngedig £ 330	£ 200

Dyledion

	Cost
Treth Incwm ac Yswiriant Gwladol	Cronfa anghyfyngedig £ 2,014
Creative Pension	Cronfa anghyfyngedig £ 261
Ecclesiastical Insurance	Cronfa anghyfyngedig £ 1,424
Nwy Cymru	Cronfa anghyfyngedig £ 771

Arwyddyd ar ran yr ymddiriedolwyr

Trysorydd

Llofnod



Enw

David Llewelyn Jones

Dyddiad

22 Medi 2025

Eglwys Gydenwadol Emaus, Bangor

Mantolen 31 Rhagfyr 2024

Cyfalaf 01 Ionawr 2024

Banc- NatWest Cyfredol		£	4,022.63
Banc - NatWest Cadw		£	3,642.17
Banc - NatWest Cyfrif arian allanol		£	584.19
HSBC		£	19,381.56
Canaccord Genuity (Cronfa dynodedig)	gwerthiant Pendref	£	148,391.00
Canaccord Genuity (anghyfyngedig 68%)	£ 278,161.48		
Canaccord Genuity (dynodedig 32%)	£ 130,899.52	£	409,061.00
Quilter (Cronfa anghyfyngedig)		£	74,383.75
M&G (Cronfa anghyfyngedig)		£	15,693.11
Elw/(Colled)	-£ 2,033.11		
Trosglwyddiad o Quilter i gyfrif cyfredol	£ 5,000.00		
Cynnydd yng ngwerth asedau	£ 8,358.75	£	11,325.64
		£	686,485.05

Cyfalaf 31 Rhagfyr 2024

Banc- NatWest Cyfredol		£	6,239.20
Banc - NatWest Cadw		£	4,069.08
Banc - NatWest Cyfrif arian allanol		£	907.60
HSBC (Cronfa anghyfyngedig)		£	0.00
Canaccord Genuity (Cronfa cyfyngedig)		£	151,497.00
Canaccord Genuity (anghyfyngedig 68%)	£ 294,481.48		
Canaccord Genuity (dynodedig 32%)	£ 138,579.52	£	433,061.00
Quilter (Cronfa anghyfyngedig)		£	73,604.34
M&G (Cronfa anghyfyngedig)		£	17,106.83
		£	686,485.05

Cynnydd	
Quilter	-£ 779.41
Canaccord	£ 3,106.00
Canaccord	£ 4,292.46
M&G	£ 1,413.72
HSBC	£ 325.98
Cyfanswm	£ 8,358.75



COMISIWN ELUSENNAU
AR GYFER CYMRU A LLOEGR

Adroddiad yr archwiliwr annibynnol ar y
cyfrifon

Adran A Adroddiad yr Archwiliwr Annibynnol

Adroddiad i ymddiriedolwyr/aelodau	Enw'r Elusen Eglwys Gydenwadol Emaus Bangor SCE		
	31ain Rhagfyr 2024	Rhif yr Elusen (os oes)	1188238
Ar y cyfrifon am y flwyddyn yn diwedd			
I'w gweld ar dudalennau	1 - 11 (cofiwch gynnwys rhifau tudalennau dalennau ychwanegol)		

Adroddaf i'r ymddiriedolwyr ar fy archwiliad o gyfrifon yr elusen uchod ("yr Ymddiriedolaeth") am y flwyddyn yn diwedd **D31/12/2024BBB**.

Cyfrifoldebau a'r sail adrodd Fel ymddiriedolwyr elusen yr Ymddiriedolaeth, rydych yn gyfrifol am baratoi'r cyfrifon yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011 ("y Ddeddf").

Adroddaf mewn perthynas â'm harchwiliad o gyfrifon yr Ymddiriedolaeth a gwblhawyd o dan adran 145 o Ddeddf 2011 ac wrth ymgymryd â'm harchwiliad, dilynais y Cyfarwyddiadau cymwys a roddwyd gan y Comisiwn Elusennau o dan adran 145(5)(b) o'r Ddeddf.

Datganiad yr archwiliwr annibynnol Rwyf wedi cwblhau fy archwiliad. Cadarnhaf nad yw unrhyw faterion perthnasol wedi dod i'm sylw (heblaw'r hyn a ddatgelir isod *) mewn perthynas â'r archwiliad sy'n rhoi achos i mi gredu, mewn unrhyw agwedd berthnasol:

- ni chafodd cofnodion cyfrifyddu eu cadw yn unol ag adran 130 o'r Ddeddf neu
- nid yw'r cyfrifon yn cydymffurfio â'r cofnodion cyfrifyddu

Nid oes unrhyw bryderon gennyf ac nid wyf wedi dod ar draws unrhyw faterion eraill mewn perthynas â'r archwiliad y dylid dwyn sylw atynt er mwyn sicrhau dealltwriaeth briodol o'r cyfrifon.

**Dilëwch y geiriau mewn cromfachau os nad ydynt yn gymwys.*

Llofnodwyd:		Dyddiad:	16/09/2025
Enw:	Sian M. Williams		
Cymhwyster (cymwysterau) neu gorff proffesiynol perthnasol (os oes):	ICAEW		
Cyfeiriad:	36, Stryd Fawr		
	Pwllheli		
	Gwynedd, LL53 5RT		

Adran B

Datgeliad

Cwblhewch dim ond os oes angen i'r archwiliwr dynnu sylw at faterion o bryder (gweler CC32, Archwiliad annibynnol o gyfrifon elusennau: cyfarwyddiadau a chanllawiau i archwilwyr).

Rhowch fanylion byr yma am unrhyw eitemau yr hoffai'r archwiliwr eu datgelu.